LES CHASSEURS, LA MEILLEURE GUILDE DE CORÉE DU SUD... !

UN DE SES REPRÉSENTANTS ?!

C'EST CHOI... CHOI JONG-IN !

POURQUOI L'HOMME APPELÉ « LE SOLDAT ULTIME » EST-IL ICI ?

CHOI JONG-IN (RANG S)
MAÎTRE DE LA GUILDE DES CHASSEURS

나 혼자만 레벨업

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)
원작 · 추공 각색 · 기소령

CET HOMME EST CHOI JONG-IN ?

AVEC SA MAGIE DE FEU DE HAUT NIVEAU,

ON DIT QU'IL PEUT RASER UN IMMEUBLE AVEC UN SEUL SORT.

LE CHASSEUR CONNU COMME « LE SOLDAT ULTIME ».

L'ORIGINE DE MON SURNOM.

AH AH...

ÉTAIT-CE DÉJÀ PRÉVU QUE CET HOMME REJOIGNE LA GUILDE DES CHASSEURS ?

수근

LES CHASSEURS LE CONNAISSAIENT DÉJÀ ?

LA GUILDE N° 1 EST VRAIMENT D'UN AUTRE NIVEAU...

수근

수근

LE MAÎTRE DE CETTE GUILDE EST LÀ POUR LE RENCONTRER EN PERSONNE...

수근

SUNG JIN-WOO ?

IL ÉTAIT VRAIMENT DE RANG S ?!

AUCUNE CHANCE QUE J'IGNORE LE GRABUGE CRÉÉ PAR UN RÉSULTAT IMMESURABLE...

CET HOMME EST LE DIXIÈME...

JE N'AI PAS BESOIN D'UTILISER UN DÉTECTEUR.

IL EST SANS AUCUN DOUTE DE RANG S.

CE N'EST PAS UTILE D'ATTENDRE TROIS JOURS.

MON NOM EST CHOI JONG-IN, REPRÉ-SENTANT DE LA GUILDE DES CHASSEURS.

EXCUSEZ-MOI...

IL SEMBLERAIT QUE VOUS VENIEZ DE PASSER L'ÉVALUATION, MAIS AVEZ-VOUS DÉJÀ PENSÉ À INTÉGRER UNE GUILDE ?

SI CE N'EST PAS LE CAS, J'AIMERAIS PRENDRE UN PEU DE VOTRE TEMPS POUR EN DISCUTER AVEC VOUS.

ㅌㅅㅡ

JE SUIS DÉSOLÉ, MAIS JE VAIS REFUSER.

QUOI ?

CHOI JONG-IN S'EST PRIS UN REFUS ?

TROIS JOURS AVANT UNE RÉÉ-VALUATION...

저벅

저벅

J'AI BEAUCOUP DE CHOSES À FAIRE.

JE DOIS RAPIDEMENT RETOURNER AU PALAIS DÉMONIAQUE POUR PRÉPARER LA POTION.

CHEF WOO JIN-CHUL.

AI-JE OUBLIÉ DE ME PRÉSENTER À L'INSTANT ?

AI-JE ÉTÉ TROP DIRECT... ?

IL A DISPARU SANS FAIRE DE BRUIT.

CE DOIT ÊTRE UN EXCELLENT CHASSEUR DE TYPE ASSASSIN.

SI CET HOMME RE-JOINT LES CHASSEURS, ILS VONT NON SEULEMENT AVOIR TROIS RANGS S, MAIS...

ILS SERONT AUSSI CAPABLES DE RIVALISER AVEC LES MEILLEURES GUILDES DU MONDE.

탓

PRÉSIDENT CHOI ?

QUE FAIT LE PRÉSIDENT BAEK ICI... ?

C'EST LE VISAGE DE...

QUEL-QU'UN PRIS LA MAIN DANS LE SAC...

LE SIÈGE DU TIGRE BLANC EST ÉLOIGNÉ DE CELUI DE L'ASSOCIATION DES CHASSEURS...

IL EST À BOUT DE SOUFFLE, IL A DÛ SE TRANSFORMER ET COURIR JUSQU'ICI.

OÙ EST SUNG JIN-WOO... ?

C'EST ÇA, BAEK YOON-HO DOIT LE CONNAÎTRE DEPUIS LE DÉBUT,

ET DEVAIT SAVOIR CE QUI ALLAIT SE PASSER ICI.

PEUT-ÊTRE...

L'INCIDENT QUI S'EST PRODUIT PENDANT L'ENTRAÎNEMENT DE LA GUILDE DU TIGRE BLANC...

LA MYSTÉRIEUSE AIDE EXTÉRIEURE.

JE L'AI TROUVÉE.

CE DOIT ÊTRE CET HOMME.

Baek Yoon-Ho ne l'a pas laissé tranquille, mais...

Il n'a pas pu l'arrêter.

Après avoir vu l'attitude de cet homme plus tôt, ce n'est pas quelqu'un qu'on peut facilement convaincre.

Bon sang, suis-je arrivé trop tard ?

De tous, il fallait que je me fasse avoir par cette vipère.

Rang C ! Je suis de rang C !

짜/ㅅ

ÇA DEVIENT COMPLIQUÉ.

QUAND JE LA REGARDE, J'AI L'IMPRESSION QU'ELLE PEUT OUVRIR SES YEUX À TOUT INSTANT...

LE REPOS ÉTERNEL.

UN REPOS DONT ON NE SE RÉVEILLE PAS.

C'EST UNE MALADIE QUI S'EST PROPAGÉE À L'APPARITION DES PORTAILS.

JE TE SAUVERAI.

ENCORE UN PEU DE PATIENCE...

JE DOIS DEVENIR PLUS FORT.

SI LES BOSS INTERMÉDIAIRES SONT SI FORTS, JE SERAI VAINCU PAR LES BOSS DES ÉTAGES SUPÉRIEURS.

MON NIVEAU AUGMENTE AU FUR ET À MESURE QUE JE GRIMPE, MAIS...

CE JOUR-LÀ...

박도 백옥
이영 신미
전상 김영 B
김지 A 도학
담당간호사 한지민

ÊTES-VOUS CELUI QUI A VAINCU LES MONSTRES DU DOUBLE DONJON ?

GRÂCE À VOUS, J'AI COMPRIS QUE MON POINT DE VUE N'ÉTAIT PAS ASSEZ PRÉCIS.

NOUS NOUS RENCONTRONS À NOUVEAU, M. LE CHEF.

Medicine

LE BUT PREMIER DE LA DIVISION DE SURVEILLANCE EST DE GÉRER LES HUMAINS PLUS QUE LES MONSTRES.

EN D'AUTRES TERMES, NOUS DEVONS SURVEILLER ET PUNIR CEUX QUI ENFREIGNENT LA LOI.